



Prot. n. 122/17

li, 13/12/2017

All.

**Dott. Mario Antonio Galati**  
**Direttore Casa Circondariale**  
**VIBO VALENTIA**

**Oggetto: Impiego nel servizio traduzioni detenuti a lunga permanenza. Sperequazioni.**

Già con nota n. 027/17 del 12 marzo 2017, questa Organizzazione Sindacale ha segnalato riferite sperequazioni nell'impiego in servizio presso il Nucleo locale traduzioni e piantonamenti e, particolarmente, con riferimento al ricorso a operatori non stabilmente adibiti al Nucleo stesso per il disimpegno di traduzioni a lunga permanenza.

La missiva precitata (che si allega ad ogni buon fine in copia), è rimasta priva di riscontro, ma ciò che è peggio è che – per come riferito – la pratica viene reiterata, come in una recentissima traduzione per Napoli.

Ribadendo, pertanto, i concetti espressi nella più volte richiamata nota del 12 marzo scorso, si richiedono nuovamente cortesi informazioni a riguardo e, soprattutto, si rinnova l'invito a una migliore disciplina della materia anche affinché non lasci spazio a strumentalizzazioni di sorta.

Nell'attesa, cordiali saluti.

**Il Segretario Nazionale**  
**Genarino De Fazio**